#### Giovedì 5 ottobre 2000

emendamento 33 (PPE-DE, UEN)

prima parte: paragrafo 1 senza i termini «e alla discriminazione multipla in termini di sesso»

seconda parte: tali termini terza parte: paragrafo 2 lettera a)

quarta parte: paragrafo 2 lettera b) fino a «basata sull'età» quinta parte: paragrafo 2 lettera b) resto della lettera

sesta parte: resto dell'emendamento

emendamento 46 (UEN, PPE-DE)

prima parte: paragrafo 1 fino a «articoli 7 e 8 della stessa»

seconda parte: resto del paragrafo 1 terza parte: resto dell'emendamento

emendamento 54 (PPE-DE)

prima parte: fino a «nell'Unione europea»

seconda parte: resto

emendamento 55 (PPE-DE)

prima parte: testo senza i termini «rappresentativi delle persone ... i gruppi interessati»

seconda parte: tali termini

emendamento 66 (Verts/ALE)

prima parte: fino a «rafforzare la visibilità»

seconda parte: resto

emendamento 67 (PPE-DE) prima parte: fino a «all'articolo 6»

seconda parte: resto

emendamento 12 (PPE-DE)

prima parte: fino a «nei confronti dei bambini e dei giovani»

seconda parte: resto

Con votazione per AN (Verts/ALE), il Parlamento approva la proposta della Commissione così modificata (punto 3 dei «Testi approvati»).

### PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA:

Con votazione per AN (PSE, Verts/ALE), il Parlamento approva la risoluzione legislativa (punto 3 dei «Testi approvati»).

# 11. Parità di trattamento in materia di occupazione e di condizioni di lavoro \* (votazione)

Relazione Thomas Mann — A5-0264/2000 (Richiesta la maggioranza semplice)

PROPOSTA DI DIRETTIVA COM(1999) 565 – C5-0068/2000 – 1999/0225(CNS):

Intervengono gli onn. Howitt, sull'emendamento 63 presentato dal gruppo TDI, e Gillig, che chiede di verificare la traduzione francese rispetto all'originale inglese.

Emendamenti approvati: 1-7, 9-12, 14-35, 39, 45-47, 52-57, 59 e 60 in blocco; 13 con VE (233 favorevoli, 224 contrari, 38 astenuti), 37 (prima parte), 37 (terza parte), 42 (prima parte), 8, 65, 36, 38, 62 con VE (237 favorevoli, 207 contrari, 33 astenuti), 40, 73 con VE (404 favorevoli, 76 contrari, 12 astenuti), 67, 44 con votazione per AN (TDI), 48- 51 in blocco, 58.

Emendamenti respinti: 37 (seconda parte) con VE (228 favorevoli, 240 contrari, 20 astenuti), 42 (seconda parte) con VE (168 favorevoli, 305 contrari, 19 astenuti), 63, 64, 68, 61, 70, 71, 72

Emendamenti decaduti: 69, 41, 43

Emendamento ritirato: 66

Votazioni distinte: emendamenti 13 (Verts/ALE); 37 (PSE)

Giovedì 5 ottobre 2000

Votazioni per parti separate:

emendamento 37 (EDD, ELDR)

prima parte: fino a «essenzialmente collegate» ad eccezione del termine «dispongono»

seconda parte: tale termine

terza parte: resto

IT

emendamento 42 (Verts/ALE, PSE)

prima parte: fino a «di un caso individuale»

seconda parte: resto

Il Parlamento approva la proposta della Commissione così modificata (punto 4 dei «Testi approvati»).

### PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA:

Con votazione per AN (PPE-DE), il Parlamento approva la risoluzione legislativa (punto 4 dei «Testi approvati»).

# 12. Separazione della funzione di audit interno e della funzione di controllo finanziario ex ante \* (votazione)

Relazione Van Hulten — A5-0260/2000 (Richiesta la maggioranza semplice)

PROPOSTA DI REGOLAMENTO COM(2000) 341 - C5-0293/2000 - 2000/0135(CNS):

Emendamenti approvati: 1, 2 e 4 in blocco; 3 (prima parte) con votazione per AN (PSE), 3 (seconda parte) con votazione per AN (PSE).

Votazioni per parti separate:

emendamento 3 (EDD)

prima parte: testo senza i termini «possono ciascuno decidere di nominare» (paragrafo 2) seconda parte: tali termini

Con votazione per AN (PSE), il Parlamento approva la proposta della Commissione così modificata (punto 5 dei «Testi approvati»).

### PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA:

Con votazione per AN (PPE-DE, PSE), il Parlamento approva la risoluzione legislativa (punto 5 dei «Testi approvati»).

### 13. Codice di condotta per le esportazioni di armi (votazione)

Relazione Titley — A5-0211/2000 (Richiesta la maggioranza semplice)

### PROPOSTA DI RISOLUZIONE:

Emendamenti approvati: 28, 29, 30, 4 con VE (262 favorevoli, 200 contrari, 20 astenuti), 6, 7, 31, 32, 25 con VE (271 favorevoli, 199 contrari, 16 astenuti), 26 con VE (252 favorevoli, 210 contrari, 22 astenuti)

Emendamenti respinti: 14, 15, 16, 17, 13, 18, 19, 20, 2, 1 per AN (GUE/NGL), 3, 5, 8, 21, 22, 9, 10, 12, 23, 24, 11, 27.

Richieste di votazioni distinte: considerando K, R, paragrafi 1 lettre d) e e), 2 e 3 (Verts/ALE); considerando K, R, paragrafi 1 lettere a), b), c), d), e), 2 e 3 (GUE/NGL); considerando R, paragrafi 1 lettera e), 3, 20, 22 punto iv) e 23 (UEN)

Il paragrafo 2 è stato approvato con VE (352 favorevoli, 87 contrari, 39 astenuti).

Con votazione per AN (GUE/NGL), il Parlamento approva la risoluzione (punto 6 dei «Testi approvati»).